

安全检查正在加强警备!



보안 검사를 강화하고 있습니다!

○机场安检是依照国土交通省的指示而实施的。请各位旅客遵从**安检人员的指示**进行检查。接受安检之后方可乘坐飞机。

○如有携带危险品，违禁品等物品进入机舱的情况发生，将适用于违反《航空法》的处罚，处于50万日元以下的罚款

보안 검사는 국토교통성의 지시에 의하여 실시하고 있으므로 **검사원의 지시**에 따라 검사를 받으십시오. 검사를 받지 않으면 항공기에 탑승하실 수 없습니다. 흥기 등을 기내에 반입한 경우 **항공법 위반에 따른 범칙금 (50만 엔 이하의 벌금)**이 적용될 수 있습니다.

衣类的安检

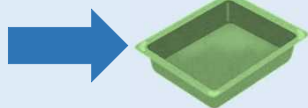
상의 검사

请脱下外套，夹克等衣类，放入安检盘中。

코트, 재킷 등을 벗어 트레이에 넣어 주십시오.

外套，夹克等

放入安检盘中



鞋类的安检

신발 검사

安全鞋，厚底鞋，靴子，以及包裹脚踝部位的鞋子等需要进行安检。

안전화, 통굽 신발, 부츠, 발목을 덮는 신발 등은 검사가 필요합니다

安全鞋，厚底鞋，靴子，以及包裹脚踝部位的鞋子等



随身携带物品的安检

소지품 검사

安检前请取出口袋中的所有物品，放入安检盘中。

검사 전에 주머니에 있는 모든 것을 꺼내 트레이에 넣어 주십시오.

口袋中的所有物品

放入安检盘中



易燃易爆物品的安检

폭발물 등 검사

现在正在加强危险品以及易燃易爆物的安全检查! 会有检查人员直接接触您的身体或者使用检查纸进行随机安检。

흥기와 폭발물 검사를 강화하고 있습니다. 무작위로 검사원이 신체에 접촉하여 검사를 하거나 검사지로 신체에 접촉하는 검사를 실시합니다

NO!



液体物品的安检 액체물 검사

国际航班 국제선

请各位旅客在出发前事先准备好以下物品
출발 전에 고객님의 준비하시기 바랍니다.

- 100毫升以下的个别容器
100ml 이하의 개별적인 용기에
- 1升以下的带有拉链的无色透明的塑料包装袋
1ℓ 이하의 지퍼가 달린 무색투명 비닐 봉투에
- 每人限带一袋，放入安检盘中
1인 1봉지에 한하여 검사 트레이에



国内航班 국내선

请将装有液体物品的塑料瓶等从手提行李中取出，放入安检盘中。

페트병 등의 액체물을 수화물에서 꺼내 트레이에 넣어 주십시오.



放入安检盘中



在医疗方面有需要帮助的人士
의료면에서 불안하신 분

使用心脏起搏器，轮椅等器具的人士
如对检查机器感到不安，请告知安检人员。我们可以采取其他的检查方法来进行检查。

페이스 메이커, 휠체어 등을 사용하시는 분 중에 검사 장비에 의한 검사가 불안하신 분은 검사원에 말씀하십시오. 다른 검사 방법으로 검사합니다.



事先做好准备，可以使得安检更加顺畅，也可以缩短等候时间。
希望可以得到各位旅客的理解与支持。

적절한 준비를 해 주시면 검사가 원활해지고 대기 시간이 단축됩니다. 고객님의 이해와 협조를 부탁드립니다.

